

SHAONIAO ERTONG MINGE GAIBAN JI

少年儿童民歌改编集



中国少年儿童出版社

少年儿童民歌改编集

老志誠 宋軍編

中國少年兒童出版社

北京·1958

目 次

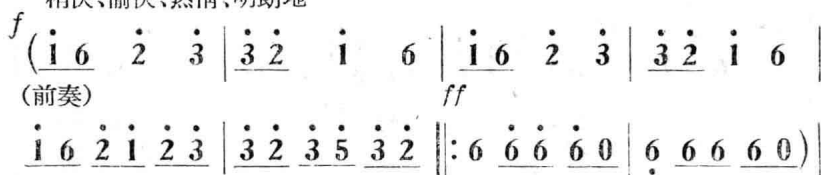
毛主席派來訪問團（貴州布依族山歌）·····	李倭民編曲（3）
甘孜打青稞（藏族民歌）·····	關也維編曲（6）
一朵鮮花給誰戴（內蒙河套民歌）·····	德伯希夫、王世一編曲（8）
送哥哥當紅軍（江西紅軍根據地民歌）·····	兆 江改編（10）
把荒山變成富農莊（浙江民歌）·····	樊祖蔭編曲（13）
牽牛花（安徽民歌）·····	寄 明編曲（14）
小汽車（安徽民歌）·····	楊 永編曲（15）
荊江分洪小唱（湖南民歌）·····	寧 寧編曲（17）
喂好社的大黃牛（安徽民歌）·····	沙漢昆編曲（18）
牧牛山歌（浙江民歌）·····	樊祖蔭編曲（19）
農村小唱（江蘇民歌）·····	沈震亞編曲（21）
放牛歌（四川民歌）·····	袁 熾編曲（22）
小野雀（貴州侗族民歌）·····	冀 洲編曲（22）
少年種樹歌（陝北民歌）·····	馬 可改編（23）
小先生（陝北民歌）·····	梁文達編曲（25）
小孩家（貴州侗族民歌）·····	冀 洲編曲（26）
蛤蟆咏（四川童謠）·····	楊余燕、雷雨聲改編（27）
放風箏（湖南民間小調）·····	歌 今編曲（29）
遊春（東北民歌）·····	王維馨編曲（31）
編 后·····	編者（32）

1=^bB $\frac{3}{4}$ $\frac{5}{4}$ $\frac{2}{4}$

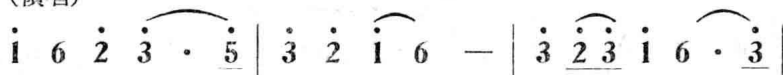
毛主席派来访问团

貴州 布依族 山歌
李 仝 民、曉 星 編 詞
李 仝 民 編 曲

稍快、愉快、热情、明朗地



(領唱)



- | | | |
|----------|------|-------|
| 1. 火紅的太陽 | 照南山， | 滿天的雲霧 |
| 2. 山又高來 | 路又遠， | 訪問團來了 |
| 3. 九月天來 | 刮春風， | 心裡花開 |

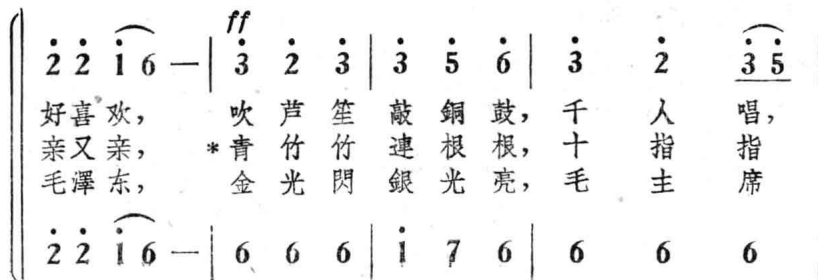
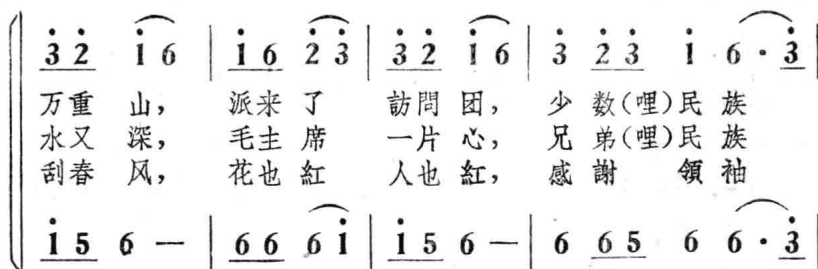
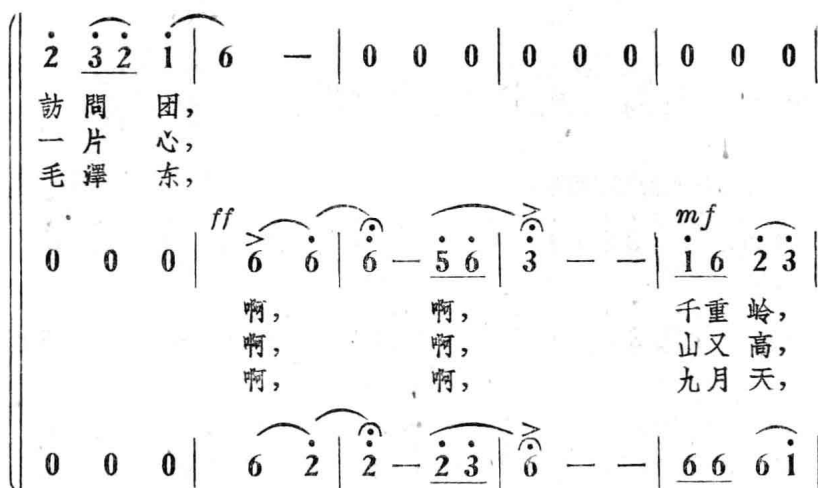


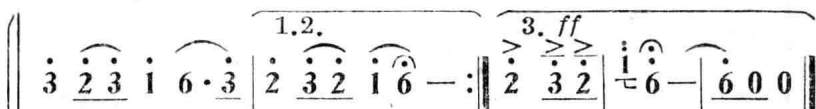
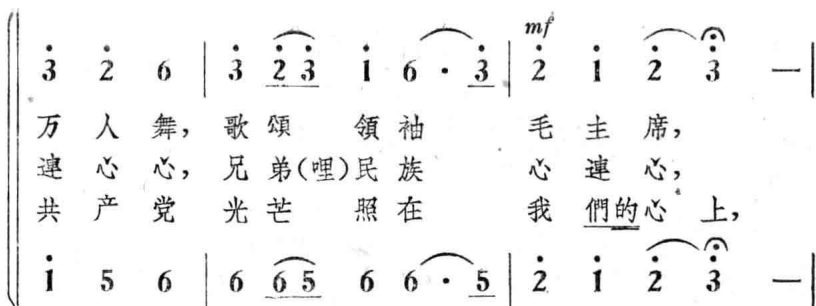
風吹散，
心裡暖，
臉上紅，

mf



千重嶺來	萬重山，	毛主席派來
山又高來	水又深，	帶來毛主席
花也紅來	人也紅，	感謝領袖



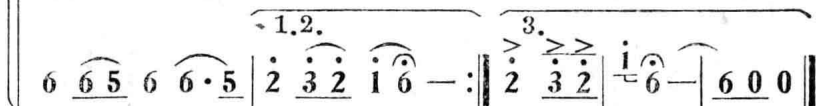


万 年 常 青 松 柏 树。

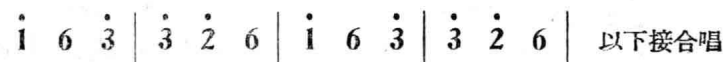
兄 弟(哩) 民 族 一 家 人。

毛 主 席 就 是 那

红 太 阳。



* 此处应齐唱下列曲调



青 竹 竹， 连 根 根， 十 指 指， 连 心 心。

1=A $\frac{2}{4}$ $\frac{1}{4}$

甘孜打青稞

藏族民歌
关也維編曲
王中配歌

(5 5 5 $\dot{1}$ $\dot{3}$ | $\underline{2\ 3\ 5\ 6}$ $\underline{5\ 3\ 2}$ | $\underline{\dot{1}\ 2\ \dot{1}}$ $\underline{6\ \dot{1}}$ | $\underline{3\ 5}$ $\underline{2\ \dot{1}\ 6}$ | $\underline{\dot{1}\ \dot{1}\ 6}$ |

(引子)

(女高)

$\dot{5}$ $\dot{5}$ $\dot{5}$ $\dot{1}$ $\dot{3}$ | $\underline{2\ 3\ 5}$ $\underline{3\ 2}$ | $\underline{6}$ $\dot{1}$ $\dot{3}$ | $\underline{5\ 2\ 2}$ $\dot{1}$ | $\underline{\dot{1}\ 6}$ |

金壩子上 長 滿 了 金色的 花 洛，
金壩子上 長 滿 了 銀色的 花 洛，

(女低)

$\underline{5 \cdot 5}$ $\underline{\dot{1}\ \dot{3}}$ | $\underline{2\ 3\ 5}$ $\underline{3\ 2}$ | $\underline{6}$ $\dot{1}$ $\dot{3}$ | $\underline{2\ 5\ 5}$ $\dot{1}$ | $\underline{\dot{1}\ 6}$ |

摘 下 来 送 給 我 們 敬 愛 的 人 洛，
摘 下 来 送 給 我 們 敬 愛 的 人 洛，

f $\underline{5 \cdot 5}$ $\underline{\dot{1}\ \dot{3}}$ | $\underline{2\ 3\ 5}$ $\underline{3\ 2}$ | $\underline{\dot{1}\ 0}$ $\underline{6\ \dot{1}\ 3\ 6}$ | $\underline{5\ 3\ 2}$ $\underline{\dot{1}\ 2\ \dot{1}}$ |

摘 下 来 送 給 我 們 最
摘 下 来 送 給 我 們 最

$\underline{5 \cdot 5}$ $\underline{\dot{1}\ \dot{3}}$ | $\underline{\dot{1}\ 2\ \dot{1}}$ | $\underline{6\ 0}$ $\underline{6 \cdot \dot{1}}$ | $\underline{2\ \dot{1}\ 2}$ $\underline{\dot{1}\ 5}$ |

$\underline{6\ \dot{1}}$ $\underline{3\ 6}$ | $\underline{5\ 3\ 2}$ $\dot{1}$ | $\underline{\dot{1}\ 6}$:|| ($\underline{\dot{1}\ 2\ 6\ \dot{1}}$ |

敬 愛 的 人 洛。
敬 愛 的 人 洛。

(過門)

$\underline{6}$ $\underline{\dot{1}\ \dot{3}}$ | $\underline{2\ \dot{1}\ 6}$ $\dot{1}$ | $\underline{\dot{1}\ 6}$:||

2̣ 3̣ 5̣ 6̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 1̣ 2̣ 1̣ 6̣ 1̣ | 3̣ 5̣ 2̣ 1̣ 6̣ | 1̣ 1̣ 6̣ |

mf

5̣ . 5̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 6̣ 1̣ 1̣ 3̣ | 5̣ 2̣ 1̣ | 1̣ 6̣ |

金 銀 壩 子 是 我 們 的 家 鄉 咯，

5̣ . 5̣ 1̣ 1̣ | 6̣ 1̣ 2̣ | 6̣ 1̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 2̣ 1̣ | 1̣ 6̣ |

5̣ . 5̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 6̣ 1̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 2̣ 1̣ |

金 花 銀 花 是 我 們 勞 動 的 成 果

5̣ . 5̣ 1̣ 1̣ | 6̣ 1̣ 2̣ | 6̣ 1̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 5̣ 1̣ |

1̣ 6̣ | *f* 5̣ . 5̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 1̣ 0̣ 6̣ 1̣ 3̣ 6̣ |

咯， 我 們 最 敬 愛 的 人 就 是

f 1̣ 6̣ | 5̣ . 5̣ 1̣ 3̣ | 1̣ 2̣ 1̣ | 6̣ 0̣ 6̣ . 1̣ |

5̣ 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ 1̣ | 6̣ 1̣ 3̣ 6̣ | 5̣ 3̣ 2̣ 1̣ | 1̣ 6̣ ||

領 袖 毛 主 席 咯。

2̣ 1̣ 2̣ 1̣ 5̣ | 6̣ 1̣ 3̣ | 2̣ 1̣ 6̣ 1̣ | 1̣ 6̣ ||

1=A $\frac{2}{4}$

一朵鮮花給誰戴

內蒙河套民歌
德伯希夫、王世一編詞曲

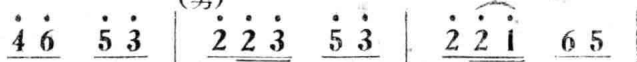
稍快、活潑、輕鬆

(女)						(男)					
<u>1̇</u>	<u>1̇</u>	<u>1̇</u>		<u>2̇ 3̇</u>	<u>2̇ 3̇</u>	5 6		5 5	0 5		5 6 5 5
1. 滿	山	上	鮮	花	花	花得儿	開	哟	咳	花得儿	開
2. 滿	山	上	鮮	花	花	花得儿	開	哟	咳	花得儿	開
3. 滿	山	上	鮮	花	花	花得儿	開	哟	咳	花得儿	開

(合)						(女)					
<u>5̇ 5̇</u>	<u>3̇ 3̇</u>	<u>6̇ 6̇</u>		5̇	—		5̇	—		<u>6̇ · 3̇</u>	5̇
花	花	咿	花	咿	花	紅。	(咿	花	咿	花	紅。)
姑						紅。	(咿	花	咿	花	紅。)
姑						紅。	(咿	花	咿	花	紅。)
姑						紅。	(咿	花	咿	花	紅。)
姑						紅。	(咿	花	咿	花	紅。)
1̇ 1̇	<u>1̇ 1̇ 1̇ 1̇</u>	<u>2̇</u>		<u>3̇ 1̇</u>	<u>2̇ 2̇ 2̇ 6̇</u>	5		0		0	

(男)						(女)					
<u>5̇ 6̇</u>	<u>4̇ 3̇</u>	2̇		<u>0 2̇ 1̇</u>	<u>7 1̇</u>	<u>6 · 3̇</u>	<u>2̇ 2̇</u>		<u>2̇ 2̇ 3̇</u>	<u>5̇ 5̇</u>	
把	花	花	采，	哎	咳	把	花	采	哟，	摘	下
把	花	花	采，	哎	咳	把	花	采	哟，	摘	下
把	花	花	采，	哎	咳	把	花	采	哟，	摘	下

(男)

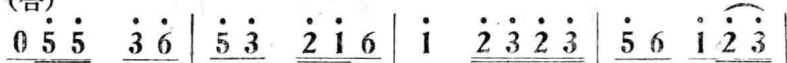


給誰戴哟？給咱們工人戴起來哟。

給誰戴哟？給咱們農民戴起來哟。

給誰戴哟？給咱們軍人戴起來哟。

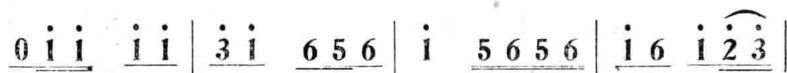
(合)



這朵大紅花哟戴起來哟，斯楞楞楞戴起來哟

這朵大紅花哟戴起來哟，斯楞楞楞戴起來哟

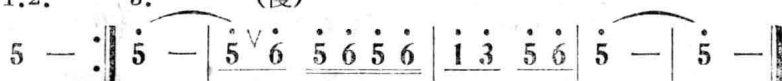
這朵大紅花哟戴起來哟，斯楞楞楞戴起來哟



1.2.

3.

(慢)



咳。咳。咳斯楞楞楞戴起來哟咳。

咳。



1=E $\frac{2}{4}$

送哥哥当红军

江西红军根据地民歌
兆江改编

(5 · 3 5 | 6 3 5 | 3 5 3 2 | 1 6 1 | 2 1 2 · 3 |

(前奏)

5 6 5 3 | 2 · 3 2 1 | 6 6 0 1 | 2 1 6 | 5 —) |

3 5 6 3 | 5 · 6 5 | 3 2 5 3 2 | 1 · 2 1 | 3 5 3 |

八月桂花香，九月菊花黄，哥哥当

6 3 5 | 3 2 5 3 2 | 1 · 2 1 | 2 1 2 · 3 | 5 6 5 |

红军，弟弟上学堂；当红军打敌人，

2 · 3 2 1 | 6 6 0 1 | 2 1 6 | 5 — | (0 5 3 5 |

工农群众得呀解放唉嗨哟。(间奏)

6 1 5 | 5 · 1 | 6 5 3 2 | 1 — | 1 3 2 3 |

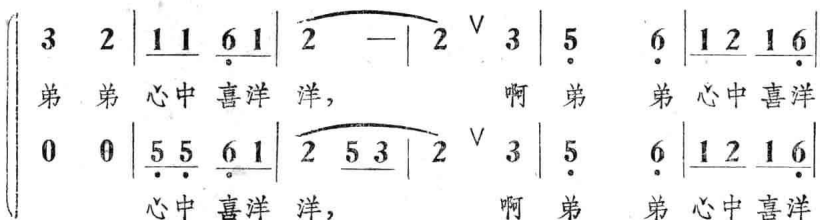
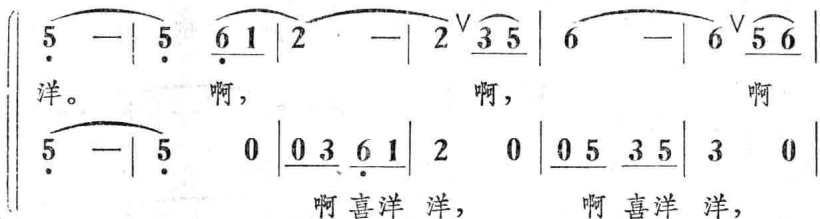
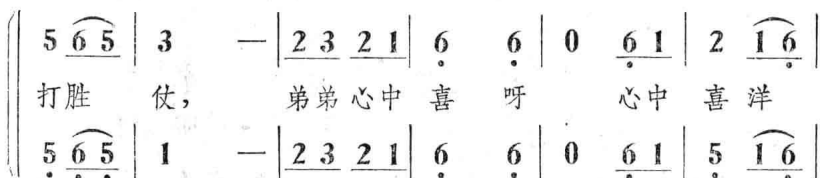
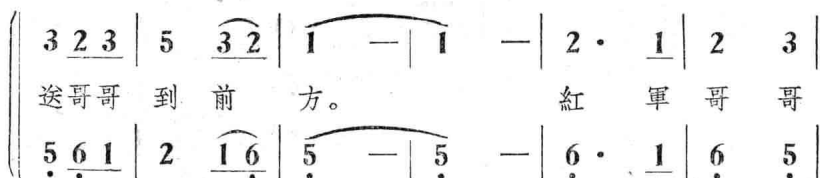
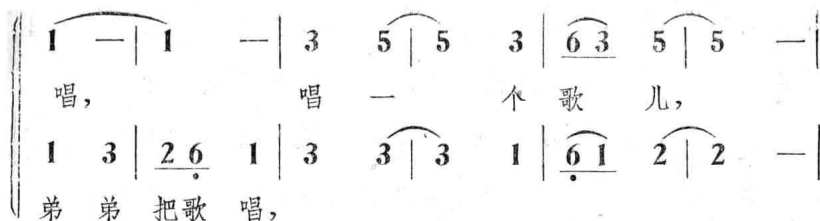
5 3 · 2 | 1 2 6 1 | 5 — | 5 —) |

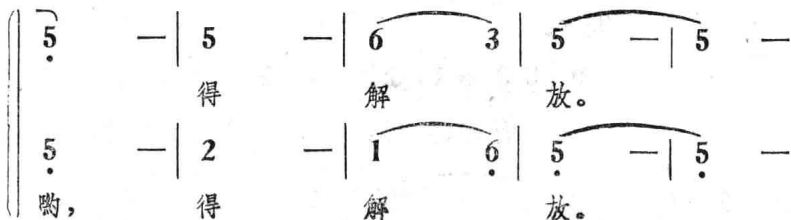
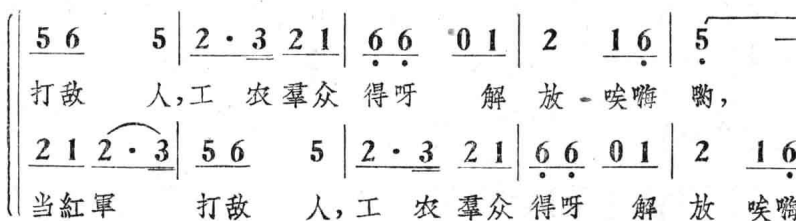
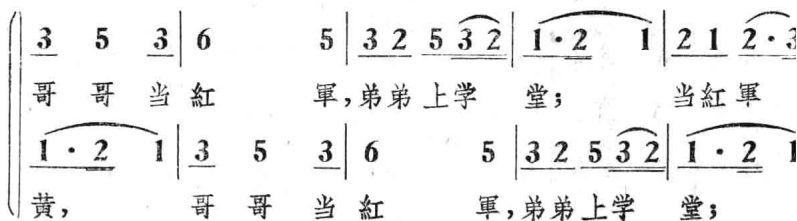
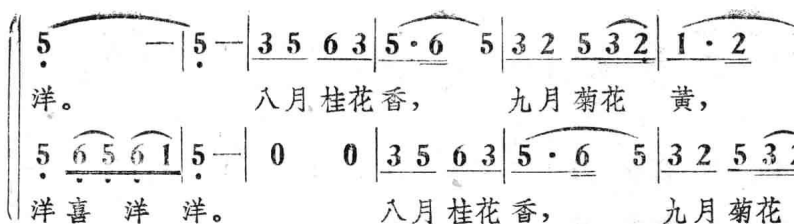
(5 3 5 | 6 5 3 | 5 — | 5 — | 3 2 3 | 5 3 2 |

哥哥当红军，弟弟把歌

0 0 | 0 0 | 3 5 | 6 3 5 | 0 0 | 0 0 |

哥哥当红军，



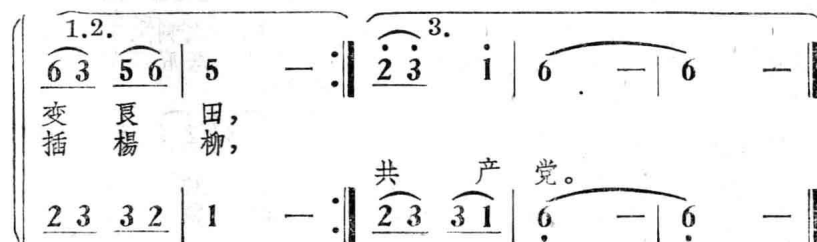
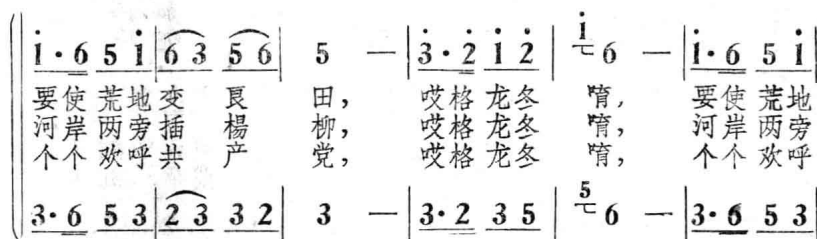
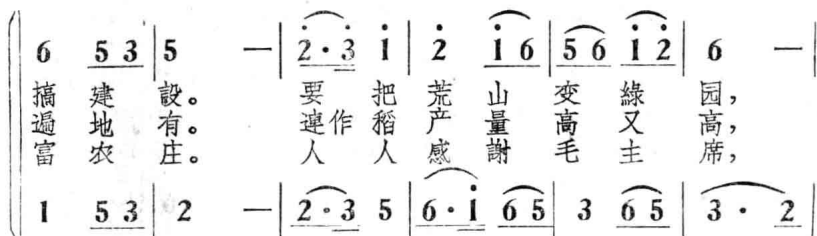
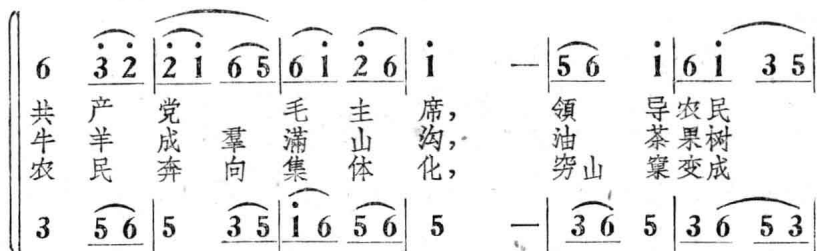


1=C $\frac{2}{4}$

把荒山变成富农庄

浙江民歌
洪德楷、周明昌編詞
樊祖荫編曲

欢乐、热烈



1=F $\frac{2}{4}$

牽牛花

安徽民歌
非亞作詞
寄明編曲

山歌風、活潑、稍快

$\underline{2\ 2}\ \underline{\dot{6}}\ |\ \underline{2\ 2}\ \underline{\dot{6}}\ |\ \underline{2\cdot 3}\ \underline{2\ 1}\ |\ \underline{\dot{6}\ 5}\ \underline{\dot{6}}\ |\ 2\ \underline{1\ 2\ 1}\ |\ \underline{\dot{6}}\ -$
 青 山 下，是 我 家，門 前 一 道 竹 籬 笆。竹 籬 笆，
 青 山 下，是 我 家，門 前 一 道 竹 籬 笆。竹 籬 笆，

$\underline{\dot{6}\cdot\dot{6}}\ \underline{2\ 2}\ |\ \underline{2\ 2}\ \underline{\dot{6}}\ |\ \underline{3\cdot 5}\ \underline{1\ \dot{6}}\ |\ \underline{\dot{6}\ \dot{6}}\ 2\ |\ \underline{3\cdot 5}\ \underline{1\ \dot{6}}\ |\ \underline{\dot{6}\ \dot{6}}\ \underline{1\ 5}$
 竹 籬 笆 上 開 着 哎，牽 牛 花 也 哎，牽 牛 花 也 哎
 竹 籬 笆 上 開 着 哎，牽 牛 花 也 哎，牽 牛 花 也 哎

$\underline{5}\ -\ |\ 5\cdot\ \underline{3}\ |\ \underline{2\cdot 3}\ \underline{2\ 1}\ |\ 2\ -\ |\ \underline{2\cdot 3}\ 5\ |\ \underline{\dot{6}\cdot 5}\ \underline{3\ 5}$
 妹 弟 妹 弟 摘 朵 當 噴 叭， 妹 弟 妹 弟 摘 朵

$\underline{2\ 2\ 3}\ \underline{2\ 1}\ |\ 2\ -\ |\ 2\ -\ |\ 5\cdot\ 5\ |\ 6\ 6\ |\ \underline{5\cdot 6}\ \underline{5\ 3}$
 當 呀 么 當 噴 叭。 媽 哥 媽 哥 參 加 評 模
 當 呀 么 當 喇 叭。 哥 哥 應 征 驗 上

$5\ -\ |\ 5\ -\ |\ \underline{5\cdot 6}\ \underline{5\ 3}\ |\ 1\ 2\ 3\ |\ \underline{2\ 2\ 2\ 3}\ \underline{2\ 1}\ |\ 2\ -$
 會， 回 來 戴 朵 大 紅 花，回 來 戴 朵 大 紅 花。
 了， 胸 前 戴 朵 大 紅 花，胸 前 戴 朵 大 紅 花。

$\underline{5\ 3\ 2}\ \underline{5\ 3\ 2}\ |\ \underline{3\ 2\ 1}\ \underline{3\ 2\ 1}\ |\ \underline{5\cdot 3}\ \underline{2\ 1}\ |\ \underline{3\ 2\ 3\ 2}\ \underline{\dot{6}\ 0}$
 咧 咧 啦，咧 咧 啦，咧 咧 啦，咧 咧 啦，咧 咧 啦 咧 咧 咧 咧 啦，
 底 底 打，底 底 打，底 底 打，底 底 打，底 底 打 底 底 底 底 打，
 稍 漸 慢

$\underline{1\cdot\dot{6}}\ \underline{\dot{5}\ 2}\ |\ \underline{2\ 1}\ \underline{\dot{6}}\ |\ \underline{1\cdot\dot{6}}\ \underline{1\ 2}\ |\ 3\ -\ |\ \underline{\dot{5}\ \dot{6}}\ \underline{\dot{5}\ 3}\ |\ \underline{2\ 1}\ \underline{2}\ |\ 2\ -\ ||$
 吹 起 噴 叭 迎 接 她，吹 起 噴 叭， 迎 接 她 哎。
 吹 起 喇 叭 歡 送 他，吹 起 喇 叭， 歡 送 他 哎。

1=F $\frac{2}{4}$

小 汽 車

安徽民歌
吳 揚 詞
楊永編曲

輕快地、一本正經地

5 7 2 7 2 7 3 2 5 7 2 7 2 7 5 2 5 5 5 5 5 5 2 5 2 5 5 5 5 5 5 5

<u>5 5 3</u>	<u>5 3 2</u>	<u>1 1</u>	<u>1 0</u>	<u>1 1 1</u>	<u>1 0</u>	<u>5 5</u>	<u>6 5 3</u>
(甲)小呀	小汽車	笛笛	笛	(丙)笛笛笛	笛	(甲)开到	那里去?
(甲)小呀	小汽車	笛笛	笛	(丙)笛笛笛	笛	(甲)开到	那里去?
(乙)我們是	小司機	笛笛	笛	(丙)笛笛笛	笛	(乙)跑东	又跑西。
(全)我們是	小司機	笛笛	笛	(全)笛	笛	(全)跑东	又跑西。
0	0	0	0	<u>7 7 7</u>	<u>7 0</u>	0	0

<u>5 5</u>	<u>5 0</u>	<u>5 5 5</u>	<u>5 0</u>	<u>1 · 6</u>	<u>5 6</u>	<u>3 2</u>	<u>0</u>
笛笛	笛	(丙)笛笛笛	笛	(乙)开到	工厂	去, (甲、丙)喔!	
笛笛	笛	(丙)笛笛笛	笛	(乙)开到	农庄	去, (甲、丙)喔!	
笛笛	笛	(全)笛笛笛	笛	(乙)不怕	风和		
0	0	<u>4 4 4</u>	<u>4 0</u>	<u>1 · 2</u>	<u>3 2</u>	<u>1 5</u>	<u>0</u>

<u>5 2</u>	<u>5 6 3 2</u>	<u>1 · 2</u>	<u>3 2</u>	1	0	<u>3 2</u>	<u>0</u>
(乙)送給	工人叔叔	木 材	和 大	米。		(乙)雨	(甲、乙)哟!
(乙)送給	农民叔叔	一 車	新 农	具。			
<u>5 6</u>	<u>7 1 5 6</u>	<u>3 · 6</u>	<u>5 6</u>	1	0	<u>1 5</u>	<u>0</u>
0	0	0	0	<u>0 1 1</u>	<u>1 1</u>	0	0
0	0	0	0	<u>0 7 7</u>	<u>7 7</u>	0	0
				(丙)笛笛	笛笛		
				(丙)笛笛	笛笛		

渐快与渐强 第四段稍快

5 2 5 6 3 2 | 1̇ 1̇ 1̇ 3 2 | 1 0 :|| 0 0 |

5̇ 6̇ 7̇ 1̇ 5̇ 6̇ | 3̇ 3̇ 3̇ 5̇ 6̇ | 1 0 :|| 0 0 |

(乙) 遇見 高山大河 笛笛笛 开过 去。

0 0 | 0 0 | 0̇ 1̇ 1̇ 1̇ 1̇ 1̇ :|| 4. 3 2 3 5 |

0 0 | 0 0 | 0̇ 7̇ 7̇ 7̇ 7̇ 7̇ :|| 1̇ 5̇ 5̇ 6̇ |

(丙) 笛笛 笛笛笛笛 (全) 雨，遇見

渐快、渐强

0 0 | 0 0 | 1 0 | 5̇ — | 5 0 |

去，

5 6 3 2 0̇ | 1̇ 1̇ 1̇ 3 2 | 1̇ 1̇ 1̇ 1̇ 1̇ | 1̇ — | 1 0 |

7̇ 1̇ 6̇ 5̇ 0̇ | 3̇ 3̇ 3̇ 5̇ 6̇ | 1̇ 7̇ 7̇ 7̇ 7̇ | 7̇ — | 7̇ 0̇ |

高山大河，鳴！ 笛笛笛 开过 去，笛 笛笛笛笛 笛 笛。